

**MOD : WR-ROTI-SK**

**Production code : NHK4 (BLUE)**

## Manuel d'installation et d'utilisation



MODEL : WR-ROTI-SK

CE 0051 -



# ROTISSOIRE A VOLAILLES

## WR-ROTI-SK

### ELEMENTS TECHNIQUES

#### DIMENSIONS DE L'APPAREIL

TYPE	LARGEUR (mm)	'PROFONDEU R mm	HAUTER mm
WR-ROTI-SK	940	590	790

#### PUISSANCE DE L'APPAREIL

MODEL	POWER
WR-ROTI-SK	5.300 Watt

#### TENSION DE RESEAU

WR-ROTI-SK                      230V AC 1400V 3N AC 50Hz

#### CLASSE DE PROTECTION DE L'APPAREIL IP 20

#### NORMES SECURITE

Complies to EN 60335-1 and EN 60335-2-38 requirements.

#### SIGNATION DE L'APPAREIL

#### CE

##### Principaux compasants de l'appareil

- Enceinte principafe en acier inoxydable AISI 430
- Portes vitrées en pyrex
- Arrière-corps en pyrex
- Façade en pyrex bombée pour le WR-ROTI-SK
- Poignées thermorésistantes pour les WR-ROTI-SK (une pour chaque porte)
- Arbre de support et de rota on des broches ou des paniers AISI 430 pour le WR-ROTI-SK
- Quatre broches avec agrafes ou quatre paniers de quatre places pour les WRROTI-SK
- Tiroir de récupéra on des graisses AISI 430 d'une hauteur de 55 mm

- Pieds de support ajustables

#### Parties électriques de l'appareil

- Résistances tubulaires o WR-ROTI-SK 3 x 1.700 Watt
- Commutateurs o WR-ROTI-SK: Deux commutateurs (un pour les deux résistances du bas et un pour la résistance du haut) avec voyants de contrôle.
  - o résistance du haut) Moteur de rotation
- Lampe-témoin
- Commutateurs MARCHE/ARRÊT
  - o WR-ROTI-SK : 2 (1 pour le moteur, 1 pour l'éclairage)
- Presse-étoupe pour câble d'alimentation
- Câbles d'alimentation électrique thermorésistants
- Agrafe de bornes
- Mise à la terre
- Borne PA pour connexion du câble isodynamique
- Borne polyamide à six pans pour câble d'alimentation

## 1. AVERTISSEMENTS

- Cette fiche technique contient les instructions pour l'installation, l'utilisation et l'entretien de la râsoire à volailles fabriquée par la société. Nous vous prions de bien vouloir les lire attentivement et de conserver cette notice d'utilisation qui devra être transmise aussi bien au personnel technique chargé de l'installation et de l'entretien, qu'aux utilisateurs de l'appareil.
- Après avoir enlevé l'emballage, vérifier que l'appareil n'a subi aucun dommage au cours du transport. En cas de doute, il est recommandé de faire vérifier l'appareil par un professionnel dûment qualifié avant de procéder aux opérations de raccordement.
- L'appareil doit être relié au réseau d'alimentation électrique. Avant de procéder au branchement, s'assurer que la tension et la fréquence indiquées sur l'appareil correspondent à celles de l'alimentation (celles-ci sont mentionnées sur la plaque signalétique située sur le côté droit de l'appareil). En cas d'alimentation différente ou tout simplement de doute, cesser toute opération de branchement et s'adresser à une personne dûment qualifiée.
- Les râsoires sont des appareils professionnels et doivent être utilisés par des personnes dûment qualifiées.
- Les opérations d'installation et de branchement doivent être effectuées par des personnes dûment qualifiées et selon les normes en vigueur dans le pays d'utilisation.
- Avant toute opération de nettoyage et d'entretien, débrancher l'appareil. Le même protocole doit être suivi en cas de mauvais fonctionnement de l'appareil, jusqu'à l'arrivée d'un technicien qualifié.
- En cas de dommages éventuels, les réparations doivent être effectuées par un personnel possédant les qualifications professionnelles requises et uniquement avec des pièces de rechange originales.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages causés à des biens, personnes ou animaux, dus à une mauvaise utilisation ou à une utilisation autre que celles mentionnées et/ou entérinées par cette brochure.

## 2. INSTRUCTIONS TECHNIQUES

### INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES TECHNICIENS CHARGÉS DE L'INSTALLATION ET DE L'ENTRETIEN

LES RÔTISSOIRES À VOLAILLES SONT DES APPAREILS  
PROFESSIONNELS. LES  
OPÉRATIONS D'ASSEMBLAGE ET DE BRANCHEMENT, LES  
CONTRÔLES ET LES ÉVENTUELLES RÉPARATIONS DOIVENT  
ÊTRE EFFECTUÉS PAR UNE PERSONNE AGRÉÉ ET DÛMENT  
QUALIFIÉE.

LA SOCIÉTÉ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE  
DOMMAGES DOS À  
L'INTERVENTION DES PERSONNES NON QUALIFIÉES OU AU NON-  
RESPECT DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## 2.1 INSTALLATION DE L'APPAREIL

Après s'être assuré du bon état de la rôsoire à volailles, procéder à son installation sur une surface plane et solide avec suffisamment d'espace libre place sur l'espace de travail

**ATTENTION!** Les emballages (cartons, sacs en plastique, objets métalliques, etc) doivent être tenus à l'écart des enfants, pour éviter tout risque d'accident.

**IMPORTANT!** La rôsoire à volailles doit être installée sur une surface plane et ignifuge, à l'écart de surfaces inflammables.

## 2.2 BRANCHEMENT ELECTRIQUE

Oter la calotte située sur le côté droit de l'appareil.

- Introduire par le presse-étoupe un câble d'alimentation adapté à la tension de l'appareil.
- En fonction de l'alimentation disponible, faire les raccordements suivants:
  - a. Tension de courant triphasé H07RNF 5x2,5 WR-ROTI-SK.  
Brancher les phases aux LI, L2 et L3.  
Brancher le neutre au NI ou N2. Mettre le conducteur de mise à la terre.
  - b. Courant alternatif monophasé 3x4 WR-ROTI-SK.  
Avec les ponts disponibles, faire les raccords des LI et L2.  
Brancher la phase au Li, ou L2, le neutre au NI ou N2 et le conducteur de mise à la terre à la borne correspondante.
  - c. Brancher la borne de raccordement PA (isodynamique) à une installation hydraulique en utilisant un câble de 10 mm<sup>2</sup>

**IL EST RECOMMANDE DE FAIRE EFFECTUER LE  
BRANCHEMENT ELECTRIQUE PAR UNE PERSONNE  
DUMENT  
QUALIFIEE**

**LA FABRICANT DECLINE TOUTE RESPONSABILITE  
EN CAS  
D'ACCIDENT OU DE DOMMAGES OCCASIONNES A DES  
PERSONNES**

## ANIMAUX OU BIENS DUS AU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION/

### 2.3 PROBLÈMES ÉVENTUELS

Certains problèmes peuvent apparaître malgré un usage réglementaire de l'appareil. Sur le tableau qui suit sont mentionnés les problèmes éventuels et leurs causes.

En cas de problème, vérifier tout d'abord que l'appareil est correctement branché (tension, fréquence, fusibles) au réseau d'alimentation électrique.

PROBLEMES EVENTUELS	CAUSES EVENTUELLES
L'appareil ne fonctionne pas	1) Résistances défectueuses 2) Extrémité du câble d'alimentation défectueux
L'une des deux résistances qui fonctionnent avec le même commutateur ne s'allume pas	1) extrémité de la résistance défectueuse 2) résistance défectueuse contact 3) commutateur défectueux
Les deux résistances qui fonctionnent avec le même commutateur ne s'allument pas	1) extrémité de la résistance défectueuse 2) résistances défectueuses connectées 3) commutateur défectueux
Le moteur ne tourne pas	1) commutateur défectueux 2) moteur défectueux

### 2.4 INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES

Pour le WR-ROTI-SK

Résistances du bas :

Faire glisser la paroi vitrée de droite vers soi et la relever vers le bas puis retirer les câbles. Dévisser les vis de support de la résistance dans l'enceinte de l'appareil, faire glisser la résistance vers l'extérieur et procéder au remplacement.

Résistance du haut :

Relever la paroi vitrée de droite en dévissant les vis de support. Relever la calotte de la colonne de droite en dévissant les vis de support de la résistance et faire glisser la résistance vers l'extérieur avant de procéder au remplacement.

Moteur (commun à tous les appareils)

Dévisser le châssis de support du moteur et procéder au remplacement.

AVANT TOUTE OPÉRATION VÉRIFIER QUE L'APPAREIL EST  
DÉCONNECTÉ DU RÉSEAU D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

## 2.5 FORMATION

Le personnel chargé de l'installation et du branchement devra informer les utilisateurs du fonctionnement de l'appareil et les avvertir des consignes de sécurité s'y rapportant.

### ATTENTION !

S'assurer que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil correspondent à celle de l'alimentation et que l'installation est équipée d'une protection à la terre.

LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS  
D'ACCIDENT  
OU DE DOMMAGES OCCASIONNÉS À DES PERSONNES,  
ANIMAUX OU  
BIENS DUS AU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS  
D'INSTALLATION

### 3. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

INSTRUCTIONS POUR LE PERSONNEL RESPONSABLE DE  
L'UTILISATION ET DE L'ENTRETIEN

LES RÔTISSOIRES À VOLAILLES SONT DES APPAREILS  
PROFESSIONNELS ET

DOIVENT ÊTRE MANIPULÉS PAR UNE PERSONNE AGRÉÉ ET  
DÛMENT QUALIFIÉE

LA SOCIÉTÉ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE  
DOMMAGES DOS

À  
L'INTERVENTION D'UNE PERSONNE NON QUALIFIÉE OU AU NON-  
RESPECT  
DES INSTRUCTIONS D'  
INSTALLATION

### 3.1 MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

Fonctionnement du commutateur

WR-ROTI-SK

Le commutateur du bas contrôle les deux résistances

Position 1 : Fermé

Position 2 : La résistance située à l'avant fonctionne alors que la résistance située à l'arrière ne fonctionne pas

Position 3 : Les deux résistances fonctionnent

Le commutateur du haut contrôle la résistance supérieure en position 3

Moteur

Le commutateur MARCHE/ARRÊT met en marche le moteur de rotation en position 1.

### 3.2 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- > Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, éteindre toutes les résistances, attendre que la rotisserie à volailles ait refroidi et débrancher l'appareil.
- > A la fin de la journée, ôter les broches et nettoyer soigneusement la rotisserie. Vider et nettoyer le tiroir de récupération des graisses. > Utiliser un chiffon humide pour les surfaces vitrées et les portes.

Ne jamais utiliser de jet d'eau courante pour nettoyer l'appareil.